

สารบัญตาราง

ตารางที่		หน้า
1	ระบบเสียงพยัญชนะภาษาเวียดนามถิ่นเหนือ	8
2	หน่วยเสียงสระเดี่ยวและสระผสมในภาษาเวียดนามถิ่นเหนือ	9
3	หน่วยเสียงวรรณยุกต์ภาษาเวียดนามถิ่นเหนือ	9
4	ตัวอย่างการตัดสินค้าลงท้ายโดยใช้เกณฑ์ทางวากยสัมพันธ์และเกณฑ์ทางความหมาย	28
5	แสดงตัวอย่างการสร้างสถานการณ์ทดสอบบรรทัดศัพท์ของคำลงท้าย a	32
6	ตัวอย่างการสร้างสถานการณ์ทดสอบบรรทัดศัพท์คำลงท้าย di	33
7	ตัวอย่างการให้คะแนนผู้บอกภาษาเป็นรายบุคคล	34
8	ตัวอย่างการรวมคะแนนแบบสอบถามจากผู้บอกภาษา 40 คน	35
9	เกณฑ์ที่ใช้ในการตัดสินค้าแบบสอบถาม	36
10	ตัวอย่างการวิเคราะห์แบบสอบถาม	36
11	แสดงผลการตัดสินค้าลงท้ายโดยใช้เกณฑ์ทางวากยสัมพันธ์และความหมาย	39

สารบัญตาราง (ต่อ)

ตารางที่		หน้า
12	สรุปรูปแบบคำลงท้ายที่จำแนกโดยเกณฑ์ทางเสียง	41
13	สถานการณ์ทดสอบบรรลัักษณ์คำลงท้าย à	57
14	สถานการณ์ทดสอบบรรลัักษณ์คำลงท้าย há	59
15	สถานการณ์ทดสอบบรรลัักษณ์คำลงท้าย nhi	61
16	สถานการณ์ทดสอบบรรลัักษณ์คำลงท้าย mà	63
17	สถานการณ์ทดสอบบรรลัักษณ์คำลงท้าย co	64
18	สถานการณ์ทดสอบบรรลัักษณ์คำลงท้าย đâu	66
19	สถานการณ์ทดสอบบรรลัักษณ์คำลงท้าย dáy1	67
20	สถานการณ์ทดสอบบรรลัักษณ์คำลงท้าย đi	68
21	สถานการณ์ทดสอบบรรลัักษณ์คำลงท้าย đi	69

สารบัญตาราง (ต่อ)

ตารางที่		หน้า
22	สถานการณ์ทดสอบบรรณลักษณะคำลงท้าย thoi	71
23	สถานการณ์ทดสอบบรรณลักษณะคำลงท้าย chur	72
24	สถานการณ์ทดสอบบรรณลักษณะคำลงท้าย dáy2	74
25	สถานการณ์ทดสอบบรรณลักษณะคำลงท้าย nhé	76
26	สถานการณ์ทดสอบบรรณลักษณะคำลงท้าย a	77
27	ผลการวิเคราะห์คำลงท้าย ที่ได้จากบทสนทนาและแบบสอบถาม à	82
28	ผลการวิเคราะห์คำลงท้าย ที่ได้จากบทสนทนาและแบบสอบถาม há	87
29	ผลการวิเคราะห์คำลงท้าย ที่ได้จากบทสนทนาและแบบสอบถาม nhi	92
30	ผลการวิเคราะห์คำลงท้าย ที่ได้จากบทสนทนาและแบบสอบถาม mà	96
31	ผลการวิเคราะห์คำลงท้าย ที่ได้จากบทสนทนาและแบบสอบถาม co	99
32	ผลการวิเคราะห์คำลงท้าย ที่ได้จากบทสนทนาและแบบสอบถาม đàu	103

สารบัญตาราง (ต่อ)

ตารางที่		หน้า
33	ผลการวิเคราะห์คำลงท้าย ที่ได้จากบทสนทนาและแบบสอบถาม dđáy1	107
34	ผลการวิเคราะห์คำลงท้าย ที่ได้จากบทสนทนาและแบบสอบถาม đđr	110
35	ผลการวิเคราะห์คำลงท้าย ที่ได้จากบทสนทนาและแบบสอบถาม đđđ	114
36	ผลการวิเคราะห์คำลงท้าย ที่ได้จากบทสนทนาและแบบสอบถาม thđi	118
37	ผลการวิเคราะห์คำลงท้าย ที่ได้จากบทสนทนาและแบบสอบถาม chđr	122
38	ผลการวิเคราะห์คำลงท้าย ที่ได้จากบทสนทนาและแบบสอบถาม dđáy2	127
39	ผลการวิเคราะห์คำลงท้าย ที่ได้จากบทสนทนาและแบบสอบถาม nhđ	131
40	ผลการวิเคราะห์คำลงท้าย ที่ได้จากบทสนทนาและแบบสอบถาม đ	135